



REUNION DES PRESIDENTS DES COMMISSIONS ET OFFICES
CHARGES DE L'EVALUATION DES CHOIX SCIENTIFIQUES ET TECHNOLOGIQUES

Paris, 22 septembre 2008

MEETING OF THE CHAIRPERSONS OF COMMITTEES AND OFFICES
FOR SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL ASSESSMENT

Paris, September 22, 2008

LISTE DES PARTICIPANTS

LIST OF PARTICIPANTS



ALLEMAGNE – GERMANY

Bundestag / Diète fédérale / Federal Diet

Mme Ulla BURCHARDT, députée, Présidente de la commission de l'éducation, de la recherche et de l'évaluation des répercussions technologiques / MP, Chair of the Committee on Education, Research and Technological Assessment

Mme Edelgard BULMAHN, députée, Présidente de la commission de l'économie et de la technologie / MP, Chair of the Committee for Economics and Technology

Mme GERLINGER, expert du TAB (Büro für Technikfolgen-Abschätzung beim Bundestag) / Practitioner of the TAB

Ambassade / Embassy

Mme Helga HEBELING, conseillère scientifique à l'Ambassade / scientific adviser at the Embassy

AUTRICHE – AUSTRIA

Bundesrat / Conseil fédéral / Federal Council

M. Josef SALLER, conseiller fédéral, Président de la commission de la science et de la recherche / MP, Chair of the Science and Research Committee

Mme Sophie LANDERTSHAMMER, fonctionnaire des services européens et internationaux / Clerk of the european and international department

BELGIQUE – BELGIUM

Chambre des Représentants / Chamber of Deputies

Mme Yolande AVONTROODT, députée, Présidente du comité d'avis pour les questions scientifiques et technologiques / MP, Chair of the Advice Committee on Scientific and Technological questions

M. Martin PELEMAN, secrétaire du comité d'avis / secretary of the Committee

Ambassade / Embassy

M. Paul HUYNEN, conseiller scientifique à l'Ambassade / scientific adviser at the Embassy

BULGARIE – BULGARIA

Ambassade / Embassy

M. Encho DIMITROV, deuxième secrétaire à l'Ambassade / second secretary at the Embassy

CHYPRE – CYPRUS

Ambassade / Embassy

S. Exc. M. Péricles NEARCHOU, Ambassadeur en France / Ambassador to France

ESPAGNE – SPAIN

Ambassade / Embassy

M. Manuel LOPEZ RUIZ, conseiller scientifique à l'ambassade / scientific adviser at the Embassy

ESTONIE – ESTONIA

Riigikogu / Parlement / Parliament

M. Peeter KREITZBERG, député, Président de la commission des affaires culturelles / MP, Chair of the Cultural Affairs Committee

FINLANDE – FINLAND

Eduskunta / Parlement / Parliament

M. Jyrki KASVI, député, Vice-Président de la commission de l'avenir / MP, Deputy-Chair of the Committee of the Future

Mme Paula TIIHONEN, Chef du secrétariat de la commission / Committee counsel, Clerk to the Committee

Ambassade / Embassy

Mme Päivi LAIVOLA de ROSIÈRE, conseiller scientifique à l'ambassade / scientific adviser at the Embassy

FRANCE

Assemblée Nationale / National Assembly

M. Claude BIRRAUX, député, Président de l'OPECST (Office parlementaire d'évaluation des choix scientifiques et technologiques) / MP, Chair of the OPECST (Parliamentary Office for Scientific and Technological Assessment)

M. Claude GATIGNOL, député, Vice-Président de l'OPECST / MP, Vice-Chair of the OPECST

M. Jean-Yves LE DÉAUT, député, Vice-Président de l'OPECST / MP, Vice-Chair of the OPECST

Les députés membres de l'OPECST / **MPs**, members of the OPECST

M. Jean-Sébastien VIALATTE, député, membre de l'OPECST / MP, OPECST member

M. Jacques KLEIN, directeur du service de l'économie et de l'évaluation scientifique / director of the department of economics and scientific assessment

Mme Marie-Christian FLOSSE-BLOCH, directrice adjointe, chef de la division de l'OPECST / deputy-director, head of the OPECST

Sénat / Senate

M. Henri REVOL, sénateur, Premier Vice-Président de l'OPECST / Senator, First Deputy-Chair of the OPECST

M. Claude SAUNIER, sénateur, Vice-Président de l'OPECST / Senator, Vice-Chair of the OPECST

M. Nicolas ABOUT, sénateur, Président de la commission des affaires sociales / Senator, Chair of the Committee of Social Affairs

M. Hubert HAENEL, sénateur, Président de la commission des affaires européennes / Senator, Chair of the Committee of European Affairs

Les sénateurs membres de l'OPECST / **Senators**, members of the OPECST

M. Philippe WAGUET, directeur du service des études économiques et de la prospective / director of the department of economic studies and prospective

M. Philippe DALLY, directeur adjoint, conseiller à la division de l'OPECST / deputy-director, head of the OPECST

GRECE – GREECE

Vouli Ton Ellinon / Chambre des Députés / Chamber of Deputies

M. Konstantinos TSIARAS, député, membre de la commission permanente sur la recherche et l'évaluation scientifique / MP, Member of the Permanent Committee on Science and Technology Assessment

M. Costas PAPANIMITRIOU, directeur du service des études scientifiques du Parlement / Director of Scientific studies in the Parliament

HONGRIE – HUNGARY

Országgyűlés / *Assemblée Nationale / National Assembly*

M. Zoltán SZABÓ, député, Président de la commission de l'éducation et de la science / MP, Chair of the Committee on Education and Science

M. György PODOLÁK, député, Président de la commission de l'économie et de l'information technologique / MP, Chair of the Economic and Information Technology Committee

Mme Katalin SZALOKI, conseiller de l'Assemblée nationale / Councillor at the National Assembly

Académie des sciences / *Academy of Sciences*

M. József PALINKÁS, Président de l'Académie des sciences / Chair of the Hungarian Academy of Sciences

Ambassade / Embassy

M. Norbert SOMOGYI, conseiller scientifique à l'ambassade / scientific adviser at the Embassy

IRLANDE – IRELAND

Ambassade / Embassy

M. Gerald ANGLEY, conseiller scientifique à l'ambassade / scientific adviser at the Embassy

ITALIE – ITALY

Camera dei Deputati / *Chambre des Députés / Chamber of Deputies*

M. Andrea GIBELLI, député, Président de la commission des activités industrielles et Président du VAST (Comitato per la Valutazione delle Scelte Scientifiche e Tecnologiche) / MP, Chair of the VAST

M. Antonio MENÉ, Chef du secrétariat du VAST / Head of the secretariat of the VAST

Senato della Repubblica / *Sénat / Senate*

M. Vincenzo VITA, sénateur, Vice-Président de la commission de l'éducation / Senator, Deputy Chair of the Committee on Education

Ambassade / Embassy

M. Francesco GRASSO, conseiller scientifique à l'ambassade / scientific adviser at the Embassy

LETTONIE – LATVIA

Saeima / *Diète / Diet*

M. Janis STRAZDNIS, député, Président de la commission de l'éducation, de la culture et de la science / MP, Chair of the Committee on Education, Culture and Science

LITUANIE – LITHUANIA

Seimas / *Diète / Diet*

M. Virginijus DOMARKAS, député, Président de la commission de l'éducation, des sciences et de la culture / MP, Chair of the Committee on Education, Science and Culture

M. Kestutis KAMINSKAS, Chef du secrétariat de la commission / Head of the Office of the Committee

Mme Lina JOSKAUDAITE, Conseiller de la commission / Adviser of the Committee

MALTE – MALTA

Ambassade / Embassy

Mme Natasha MELI-DAUDEY, premier secrétaire à l'ambassade / First Secretary at the Embassy

NORVEGE – NORWAY

Ambassade / Embassy

Mme Brynhild SIREVAG, conseiller scientifique à l'ambassade / scientific adviser at the Embassy

PAYS-BAS – THE NETHERLANDS

Tweede Kamer / *Chambre des Représentants* / *House of Representatives*

M. Jos HESSELS, député, Membre des affaires économiques / MP, Member of the Committee on Economic affairs

M. Jan STAMAN, Directeur du Rathenau Instituut / Director of the Rathenau Institute

Eerste Kamer der Staten-Generaal / *Sénat* / *Senate*

Mme Ing Yoe TAN, sénatrice, Vice-Présidente de la commission de l'éducation, de la culture et de la science / Senator, Deputy Chair of the Committee on Education, Culture and science

Ambassade / Embassy

Mme Caroline VAN HEMEL, conseillère scientifique à l'ambassade / Scientific adviser at the Embassy

POLOGNE – POLAND

Sejm / *Diète* / *Diet*

M. Andrzej CELINSKI, député, Vice-Président de la commission de l'éducation, de la science et de la jeunesse / MP, Deputy Chair of the Committee on Education, Science and Youth

Senat / *Sénat* / *Senate*

M. Piotr WACH, sénateur, membre de la commission de la science, de l'éducation et du sport / Senator, member of the Committee on Science, Education and Sport

Ambassade / Embassy

Mme Elzbieta SAYEGH, conseillère scientifique à l'ambassade / Scientific adviser at the Embassy

PORTUGAL

Assembleia da República / *Assemblée de la République* / *Assembly of the Republic*

M. Miguel TIAGO, député, Vice-Président de la commission de l'éducation et de la science / MP, Deputy Chair of the Committee on Education and Science

REPUBLIQUE TCHEQUE – CZECH REPUBLIC

Poslaneckā Snemovna / *Chambre des Députés* / *Chamber of Deputies*

M. Walter BARTOS, député, Président de la commission de l'éducation, de la culture, de la jeunesse et du sport / MP, Chair of the Committee on Education, Culture, Youth and Sport

Mme Marcela HAVRDOVA, chef du secrétariat de la commission / Head of the Office of the Committee

Ambassade / Embassy

Mme Marketa FAJMONOVA, conseiller scientifique à l'ambassade / scientific adviser at the Embassy

ROUMANIE – ROMANIA

Camera deputatilor / *Chambre des Députés* / *Chamber of Deputies*

M. Petre POPEANGA, député, Président de la commission de l'enseignement, de la science, de la jeunesse et du sport / MP, Chair of the Committee on Education, Science, Youth and Sport

Senatul României / *Sénat* / *Senate*

M. Irinel POPESCU, sénateur, Président de la commission de l'enseignement, de la science, de la jeunesse et du sport / Senator, Chair of the Committee on Education, Science, Youth and Sport

M. Cezar Dan CHIOIBASU, conseiller du Sénat / Adviser of the Senate

Mme Ana PREDA, expert du Sénat / Expert of the Senate

Ambassade / Embassy

M. Miheia BLEBEA, conseiller scientifique à l'ambassade / scientific adviser at the Embassy

ROYAUME-UNI – UNITED KINGDOM

House of Commons / *Chambre des Communes et/and* House of Lords /
Chambre des Lords

Mme Sarah BUNN, conseiller du Parliamentary Office for Science and Technology (POST) / Adviser at the POST

Ambassade / Embassy

Mme Alison MAC EWEN et M. Mark SINCLAIR, conseillers scientifiques à l'ambassade / scientific advisers at the Embassy

SLOVAQUIE – SLOVAKIA

Národná Rada / *Conseil National / National Council*

M. Ferdinand DEVINSKY, député, Président de la commission de l'éducation, de la jeunesse, des sciences et des sports / MP, Chair of the Committee on Education, Youth, Sciences and Sports

Ambassade / Embassy

Mme Bozena KRIZIKOVA, conseiller scientifique à l'ambassade / scientific adviser at the Embassy

SLOVENIE – SLOVENIA

Drzavni Svet / *Conseil National / National Council*

M. Zoltan JAN, député, Président de la commission de la culture, de la science, de l'éducation et du sport / MP, Chair of the Committee on Culture, Science, Education and Sport

Ambassade / Embassy

Mme Liza JAPELJ-CARONE, conseiller scientifique à l'ambassade / scientific adviser at the Embassy

SUEDE – SWEDEN

Riksdagen / *Parlement / Parliament*

Mme Yvonne ANDERSSON, députée, Présidente du RIFO, membre de la commission de l'éducation / MP, Chair of the RIFO, member of the Committee on Education

M Finn BENGTTSSON, député, membre du RIFO membre de la commission de l'éducation / MP, member of the RIFO, member of the Committee on Education

SUISSE – SWITZERLAND

Conseil national / National Council

M. Jacques NEIRYNK, Conseiller national, membre de la commission de la science, de l'éducation et de la culture / MP, National Councillor, Member of the Committee on Science, Education and Culture

M. Fulvio CACCIA, Président du TA-Swiss (Centre for Technological Assessment) / Chair of the TA-SWISS

M. Sergio BELLUCCI, Secrétaire du TA-Swiss / Secretary of the TA-SWISS

Ambassade / Embassy

Mme Christina BÜRGI-DELLSPERGER, conseiller scientifique à l'ambassade / scientific adviser at the Embassy

PARLEMENT EUROPEEN – EUROPEAN PARLIAMENT

M. Philippe BUSQUIN, député, Président de l'Office chargé de l'évaluation scientifique et technologique (STOA) / MP, Chair of the STOA (Scientific Technology Options Assessment)

M. Gilles SAVARY, député, Vice-Président de la commission des transports et du tourisme /MP, Deputy Chair of the Committee on Transports and Tourism

M. Théo KARAPIÉRIS, chef d'unité, département thématique / Head of Economy and Science Policy Unit

ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE – PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE COUNCIL OF EUROPE

Mme Doris STUMP, députée, membre de la commission de la culture, de la science et de l'éducation, membre du TA Swiss / MP, member of the Committee on Culture, Science and Education, member of the TA Swiss